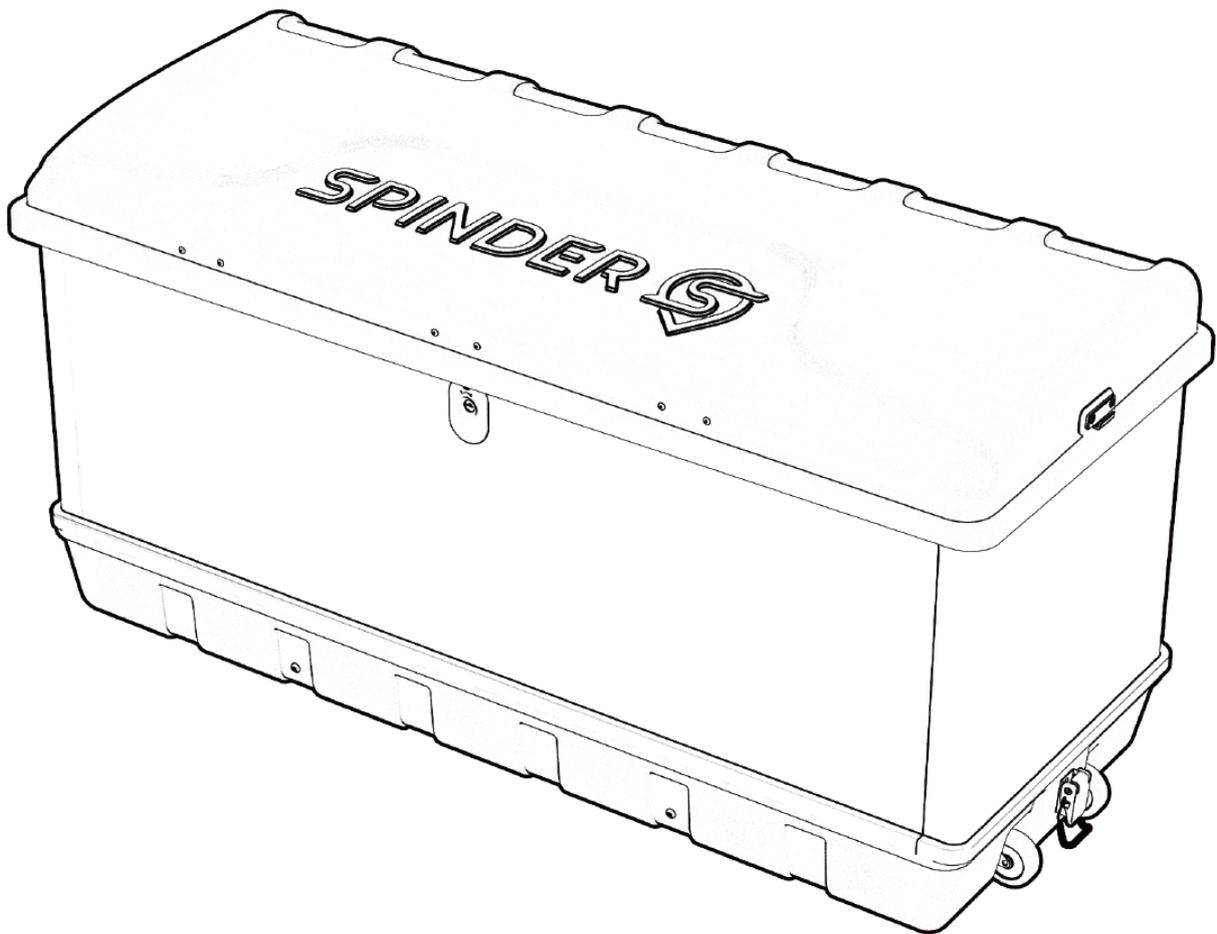


[DE: Montageanleitung und Sicherheitsvorschriften](#)

Transportbox/Transportbox/Transport box/ Boîte de transport

BX1



Nur zur Verwendung in Kombination mit Spinder SL3 oder SB3

SPINDER 
Wherever you go

EINFÜHRUNG

Die Transportbox Spinder BX1 ist Teil der Spinder-Produktfamilie hergestellt von Tradekar Benelux B.V.

- ✓ Transportbox geeignet zur Montage auf Spinder SL3 oder SB3 Träger
- ✓ Lässt sich durch ein ausgeklügeltes Faltsystem sehr kompakt verstauen
- ✓ Integrierter Griff und Räder machen das Anheben überflüssig
- ✓ Abschließbarer Deckel mit sicherer 3-Punkt-Verriegelung
- ✓ Vollständig zu öffnende Vorderseite für niedrige Hebeschwelle und einfaches Beladen
- ✓ Ausgestattet mit integrierten Spanngurten zur Fixierung des Gepäcks
- ✓ Schnelle Montage am SL3/SB3-Träger mittels Kunststoff-Schnellspannhebeln
- ✓ Großzügige Abmessungen für den Transport von sperrigem Gepäck

WICHTIGE INFORMATION

Vor Erstgebrauch lesen!

Dieses Produkt nicht montieren und benutzen, bevor die Montageanleitung und die Sicherheitsvorschriften völlig durchgelesen und klar verstanden worden sind.

Führen Sie den Aufbau und die Montage der Transportbox ausschließlich gemäß dieser Montageanleitung durch.

Die genannten Schritte sowie die Sicherheitshinweise zur Montage, Bedienung und Nutzung der Transportbox sind unbedingt zu befolgen. Schon kleinste Abweichungen können zu einer fehlerhaften Installation oder Fehlbedienung führen.

Die maximale Belastung für die Transportbox beträgt **42 kg**.
Das Eigengewicht der Transportbox beträgt ca. **18 kg**.

Diese Montageanleitung und Sicherheitsvorschriften im Fahrzeug mitführen.



Lesen Sie, bevor Sie den Transportbox benutzen, sorgfältig die Montageanleitung und die wichtigen Informationen durch und handeln Sie danach.

Support Endverbraucher

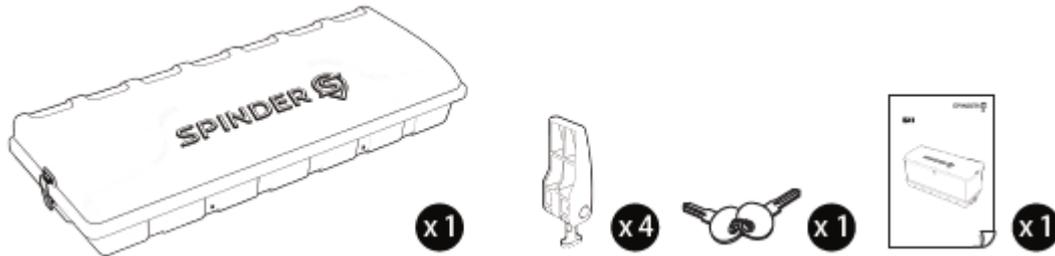
 +31 (0)345-470998 (Montag bis Freitag 8:30-12:30 uur)



service@tradekar.com

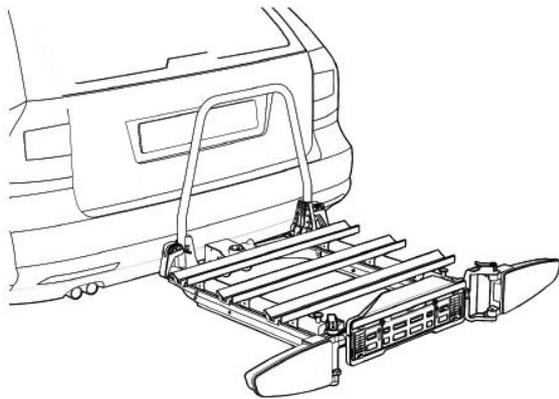
LIEFERUMFANG

Bauteile:



- 1x Transportbox
- 4x Schnellspannhebel
- 1x Schlüsselsatz
- 1x Picto-Handbuch

MONTAGE DER TRANSPORTBOX AUF DEM SPINDER SL3 / SB3 TRÄGER



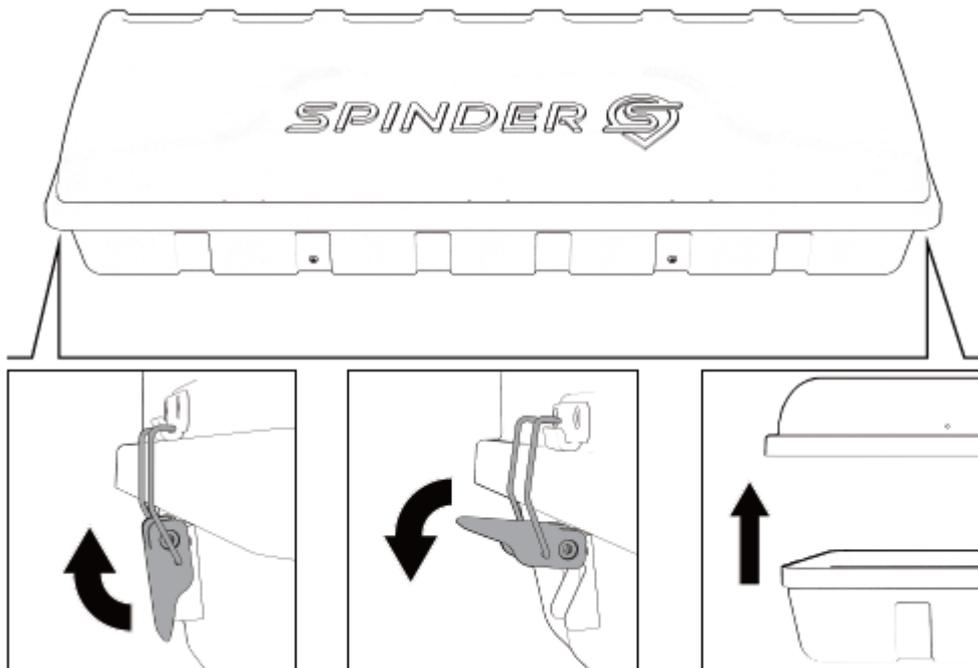
Schritt 1

Platzieren Sie den Träger Spinder SL3 / SB3 auf der Anhängerkupplung des Fahrzeugs und befolgen Sie die Anweisungen in der mitgelieferten Anleitung.

(Beim Fahrradträger Spinder SL3 müssen nun die Rahmenhalter und Radhalter entfernt werden)

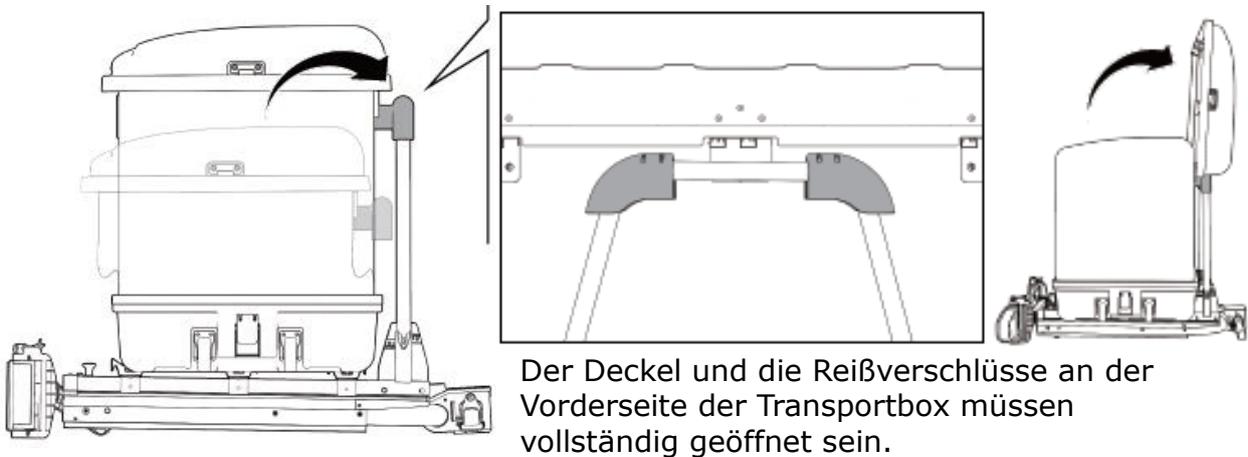
Schritt 2

Stellen Sie die Transportbox locker auf die Trägerplattform und entriegeln Sie die Transportbox durch Lösen der Schnellverschlüsse links und rechts.



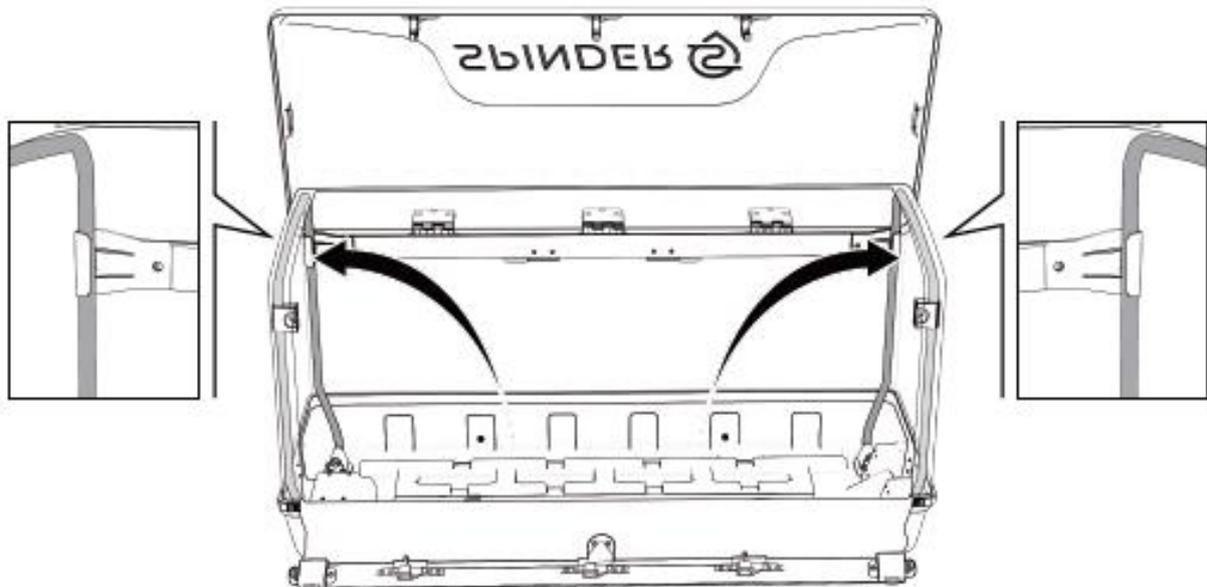
Schritt 3

Heben Sie den Deckel der Transportbox an und lassen Sie die beiden Formteile sauber über den U-Bügel des SL3-/SB3-Trägers fallen und einrasten.



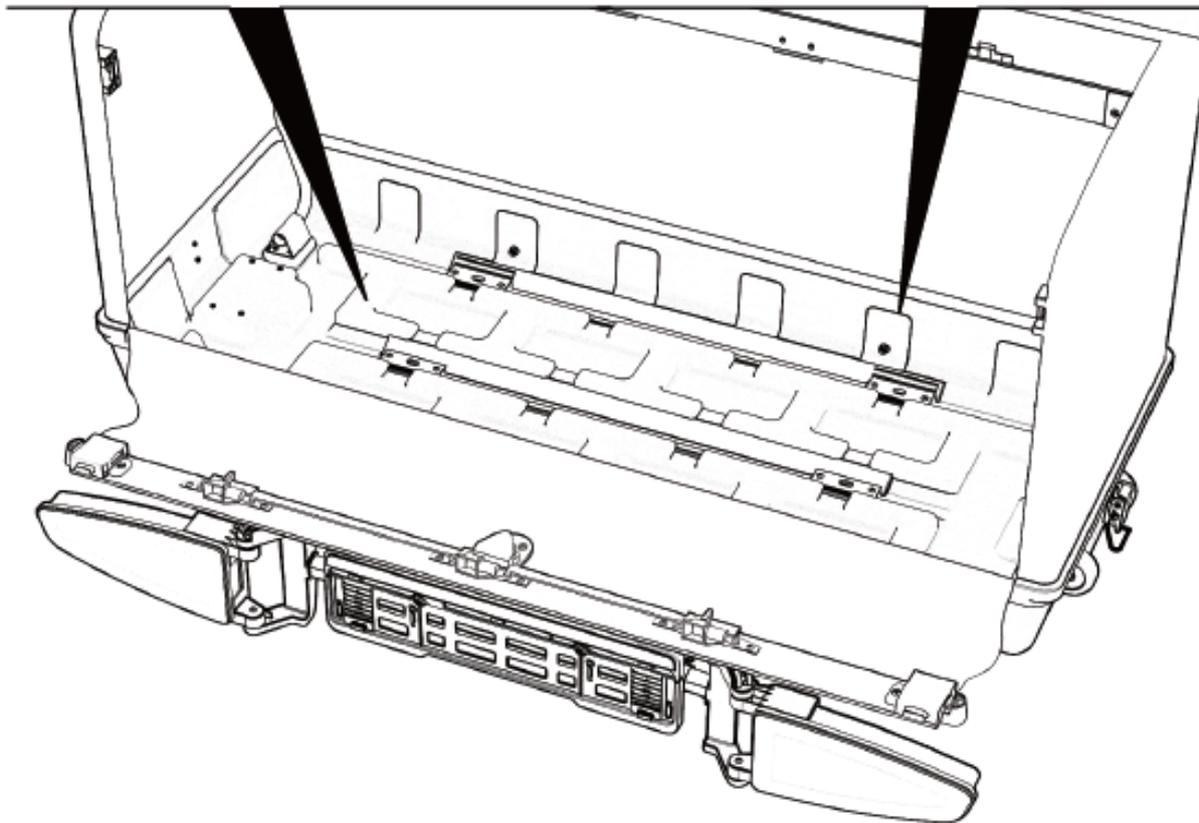
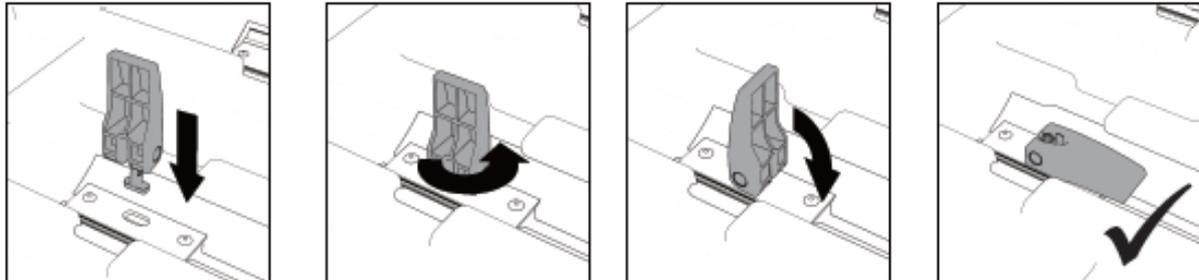
Schritt 4

Bringen Sie die Rahmenrohre im Box in eine senkrechte Position und drücken Sie die Halterungen links und rechts fest in die Halterungen an der Querstange. Die Transportbox ist in Form gekommen. Achten Sie darauf, dass die beiden Reißverschlüsse, die mit den Seitenwänden verbunden sind, über die Rahmenrohre gekommen und völlig frei sind, damit die Reißverschlüsse anschließend reibungslos nach oben gezogen werden können.



Schritt 5

Montieren Sie die 4 Schnellspannhebel, mit denen die Box auf der Trägerplattform befestigt wird. Im Boden der Transportbox befinden sich 4 Aussparungen. Der T-Bolzen des Schnellspannhebels fällt somit direkt in das im Radschiene eingepasste Profil. Durch des Schnellspannhebels um eine Viertel zu drehen und anschließendes Umklappen des Hebels, klemmt er fest.



Wichtig!

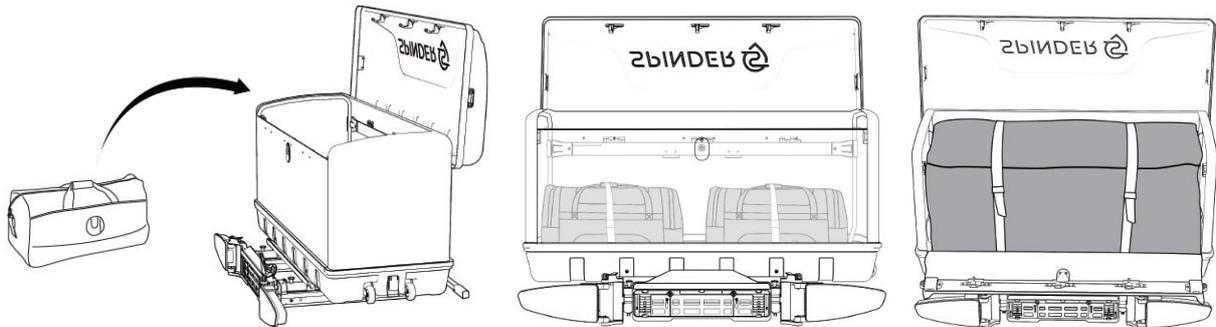
Überprüfen Sie noch einmal, ob die beiden Formteile sauber um den U-Bügel passen, die vertikal platzierten Rahmenrohre in der Box ordnungsgemäß in den Halterungen der Querstange gesichert sind und alle 4 Schnellspannhebel ordnungsgemäß schließen/sichern.

Die Transportbox ist nun einsatzbereit!

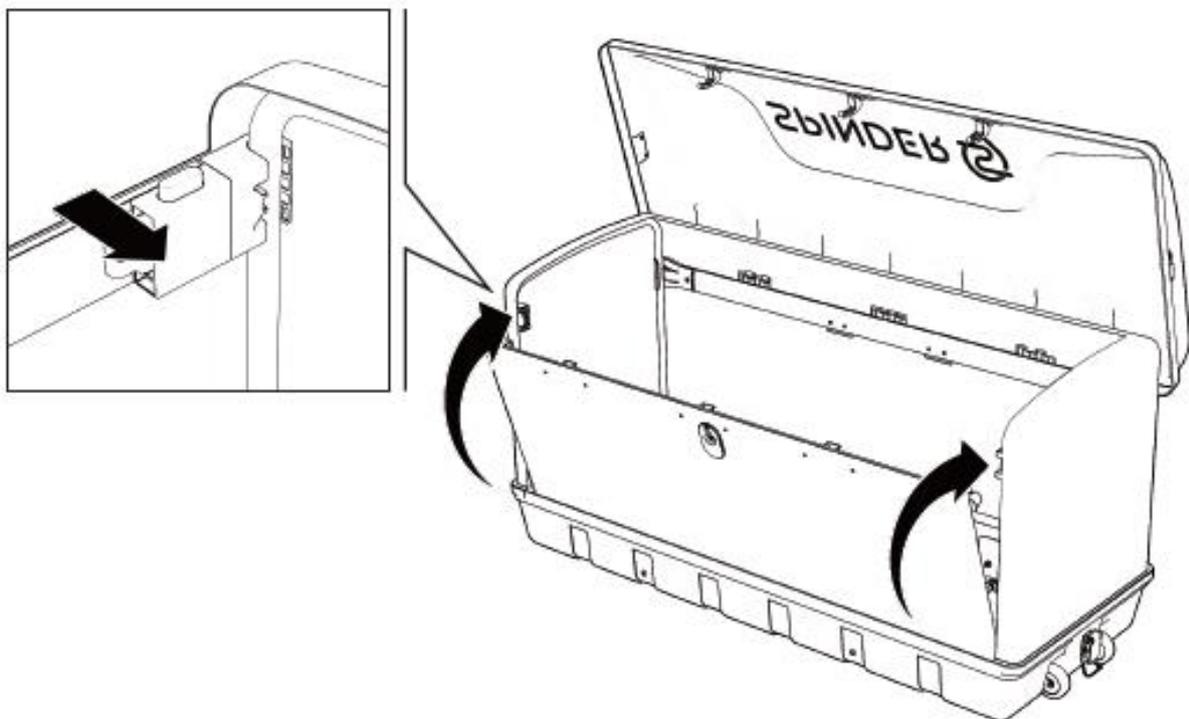
VERSTAUEN DES GEPÄCKS IN DER TRANSPORTBOX

Achten Sie beim Verstauen des Gepäcks in der Transportbox darauf, dass das schwere Gepäck mittig und möglichst nah am U-Bügel bzw. Querträger platziert wird.

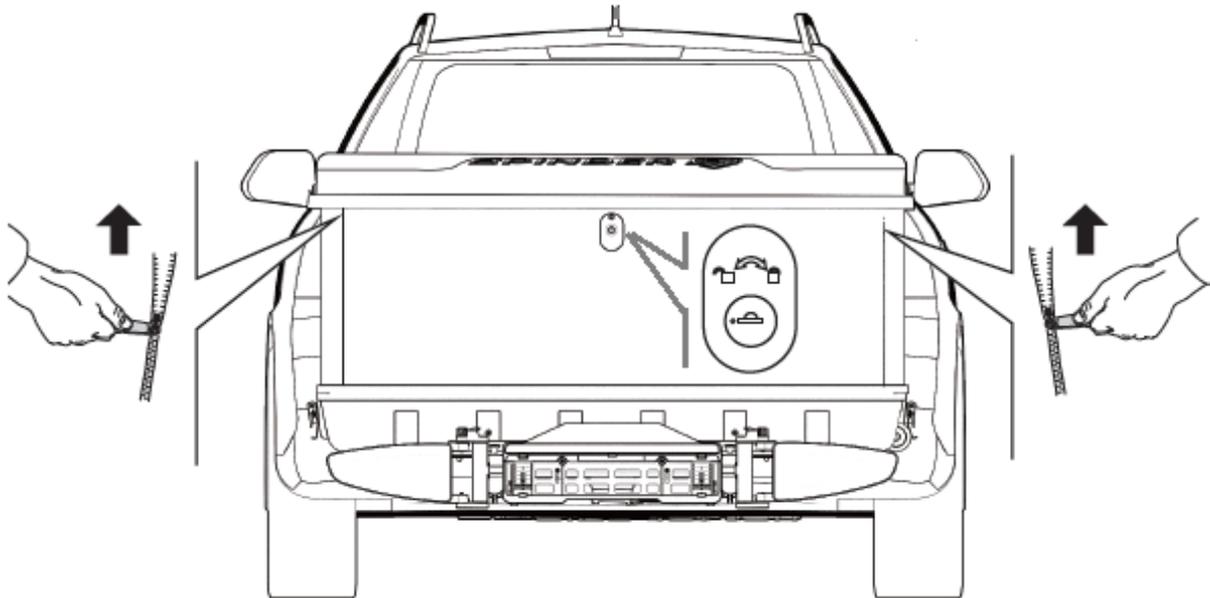
Sichern Sie das Gepäck stets bestmöglich mit den in der Transportbox angebrachten Spanngurten.



Schließen Sie die Vorderseite der Transportbox, indem Sie die Querstangen auf beiden Seiten in die Halterungen an den Rahmenrohren einrasten lassen. Der Verriegelungsknopf muss wieder hochkommen!



Ziehen Sie nun vorsichtig beide Reißverschlüsse hoch. Wenn der Reißverschluss zu stark gespannt ist, „helfen“ Sie, indem Sie das Textil von den Seitenwänden der Transportbox in Richtung Reißverschluss verschieben.



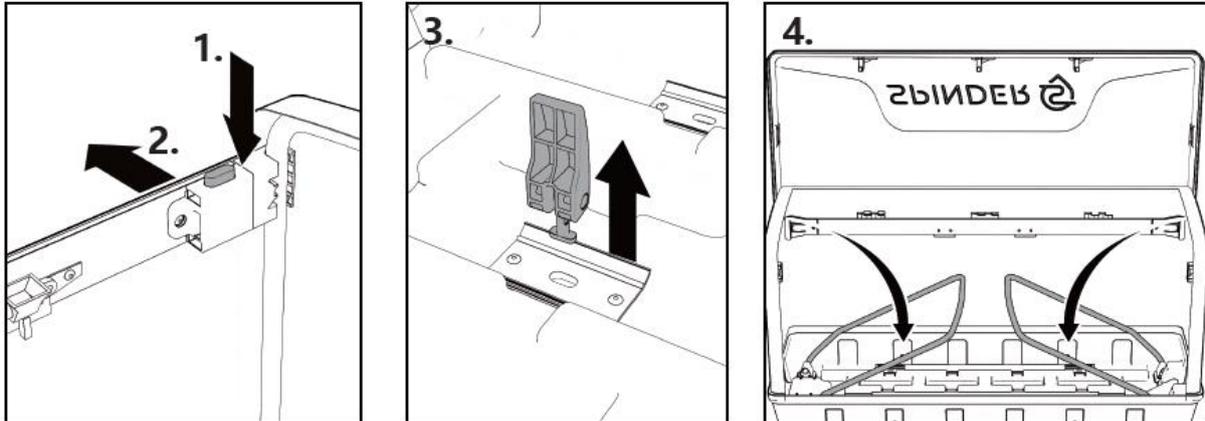
Wichtig!

Prüfen Sie, ob beide Reißverschlüsse bis zum Ende geschlossen sind, die durchgehende Abdeckklappe den Reißverschluss möglichst gut abdeckt, das Gepäck sauber fixiert ist und die Spanngurte fest angezogen sind. Nach Überprüfung dieser Punkte kann der Deckel der Transportbox mit dem mitgelieferten Schlüssel durch die 3-Punkt-Verriegelung über den Schließzylinder geschlossen und verriegelt werden. Bitte bewahren Sie diesen Schlüssel sorgfältig auf.

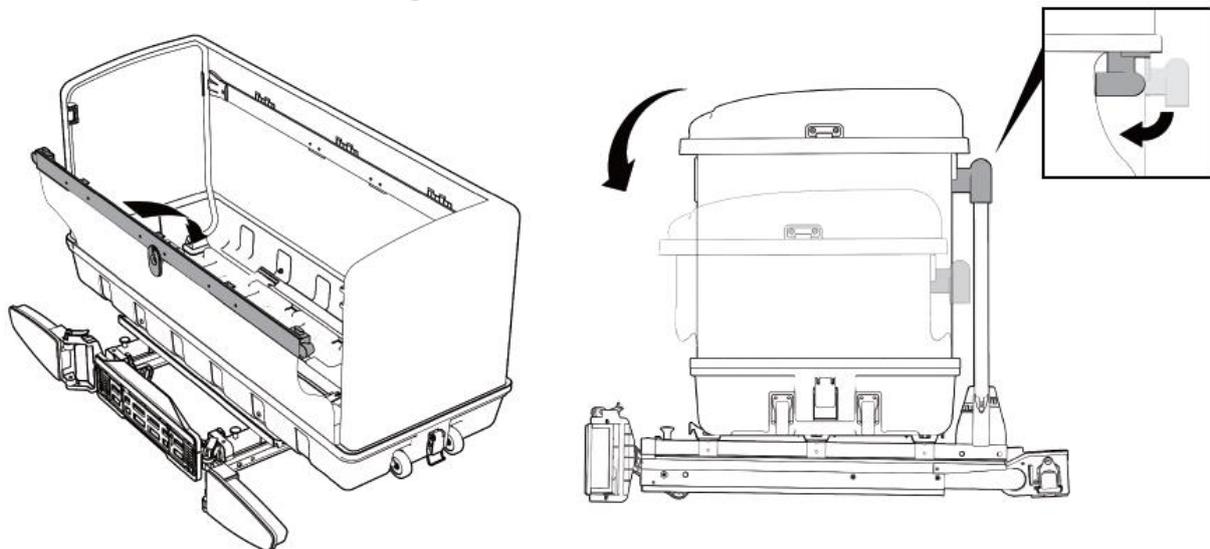
Die Transportbox ist nun einsatzbereit!

Das Gepäck kann nun sicher transportiert werden!

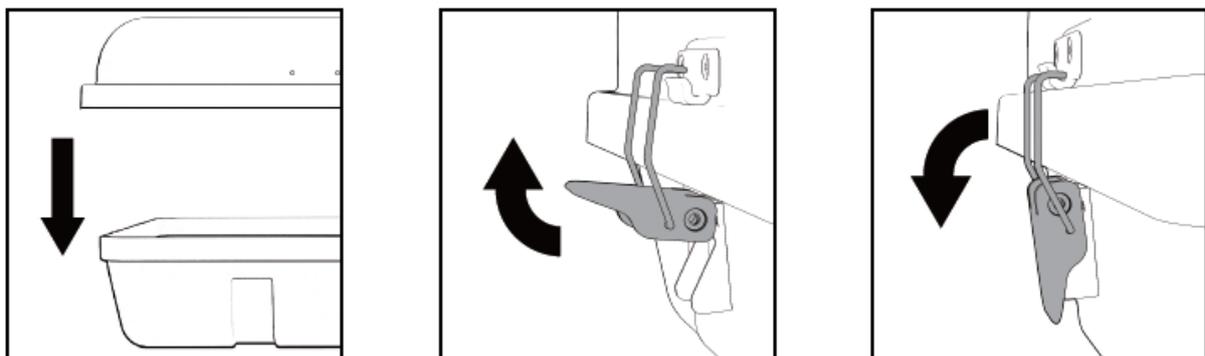
Das Entfernen der Transportbox erfolgt in umgekehrter Reihenfolge
 Öffne die Transportbox, öffne die beiden Reißverschlüsse, entriegele die Querstange vorne (1.) und nehmen Sie sie vorne aus den Halterungen (2.). Entfernen Sie die 4 Schnellspannhebel (3.), mit denen die Box auf der Träger befestigt ist. Drücken Sie die Kunststoffverriegelung der Halterungen am Querträger ein und klappen Sie beide Rahmenrohre nach unten (4.).



Falten Sie nun die Vorderseite der Box nach innen und legen Sie sie über die Rahmenrohre (vergessen Sie nicht, den Schlüssel vom Schließzylinder abzuziehen und ihn zusammen mit den 4 Schnellspannhebeln auf der Unterseite der Box zu platzieren). Heben Sie nun den Deckel der Transportbox an, um beide Formteile von der U-Halterung zu entnehmen. Das Ganze absenken, dabei sollen die Formteile „nach innen“ gefaltet werden.



Achten Sie darauf, dass das Textil beim Einfalten in den Boden der Box fällt. Setzen Sie den Deckel auf den Boden und schließen Sie die Schnellverschlüsse.



SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Überprüfen Sie vor jeder Fahrt den guten Zustand und die Stabilität der Transportbox und des Befestigungsmaterials (Formteile, Schnellspannhebel, Rahmenrohre, Querstangen, Kunststoffteile, Reißverschlüsse, Spanngurte und 3-Punkt-Verschluss). Defekte, beschädigte, verschlissene Teile oder Gurte müssen vor jeder Fahrt ausgetauscht werden.

Montieren Sie die Transportbox nicht, wenn sie beschädigt ist!

Stellen Sie vor der Abreise stets eine korrekte Befestigung sicher. Überprüfen Sie nach einer kurzen Fahrt jedes Mal die Anschlüsse. Überprüfen Sie diese während der Fahrt regelmäßig.

Überprüfen Sie regelmäßig den Träger, die Transportkiste und die Ladung! Dazu sind Sie gesetzlich verpflichtet und haften im Schadensfall!

Das Fahren mit einer Transportbox an der Anhängerkupplung beeinträchtigt das Fahrverhalten des Fahrzeugs. Passen Sie daher die Geschwindigkeit an (**max. 130 km/h**). Vermeiden Sie außerdem plötzliche Brems- und Lenkbewegungen. Bitte beachten Sie, dass sich das Fahrverhalten des Fahrzeugs auch bei Seitenwind und in Kurven deutlich verändert.

Fahren Sie langsam über Bodenschwellen: **Höchstgeschwindigkeit 10 km/h**. Die Transportbox ist nicht für den „Offroad“-Einsatz geeignet.

ACHTUNG: Bei montierter Transportbox ist die größere Fahrzeuglänge zu berücksichtigen, z.B. beim Überholen, Parken, Garagen etc.

Die Angaben des Automobilherstellers und des Herstellers der Anhängerkupplung müssen genau überwacht und befolgt werden. Achten Sie besonders auf die maximale Tragfähigkeit der Anhängerkupplung und auf die Angaben des Fahrzeugherstellers.

Wird die Transportbox nicht genutzt, muss sie zur Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer und zur Energieeinsparung abgebaut werden.

Demontieren Sie die Transportbox, bevor Sie die Autowaschanlage benutzen.

Bei Mängeln oder Problemen wenden Sie sich immer an den Spinder-Lieferanten.

Eigengewicht der Transportbox: **18 kg**.

Maximale Belastbarkeit der Transportbox: **42kg**.

WARTUNG

Bewahren Sie die Transportbox nach Gebrauch sauber und trocken auf. Bei Bedarf mit einem Wasserschlauch abspülen, um Schlamm und anderen Schmutz zu entfernen.

Überprüfen Sie die Transportbox regelmäßig auf Beschädigungen. Beschädigte oder verschlissene Teile müssen umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Halten Sie rotierende und bewegliche Teile sauber.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine Garantiezeit von 5 Jahren. Bitte beachten Sie: Die Garantie deckt nur den normalen Gebrauch der Transportbox ab. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, sind in keiner Weise abgedeckt. Hierzu zählen auch Mängel oder Mängel, die auf einer mangelhaften oder fehlerhaften Montage beruhen. Um die Einhaltung der Garantiebedingungen zu gewährleisten, muss die Wartung gemäß der Wartungsanleitung durchgeführt werden. Garantieansprüche ohne Kaufbeleg sind nicht möglich. Tradekar behält sich das Recht vor, Kosten in Rechnung zu stellen, die durch Reparaturen entstehen, die außerhalb unserer Kontrolle liegen, wie z. B. falsche oder schlechte Montage, falsche Verwendung, Unfallschäden usw.

© Tradekar S30004/23A

SPINDER 
Wherever you go

Spinder is part of Tradekar House of Leisure Brands

Tradekar Benelux BV

**Ohmweg 1
4104 BM CULEMBORG
The Netherlands**

**+31 (0)345-470990
info@spinder.com
www.spinder.com**

